

CANDY

ماشین ظرفشویی



دفترچه راهنمای فارسی

خواهشمند است قبل از استفاده از این دستگاه
دفترچه راهنمای را به دقت مطالعه نمایید

فهرست

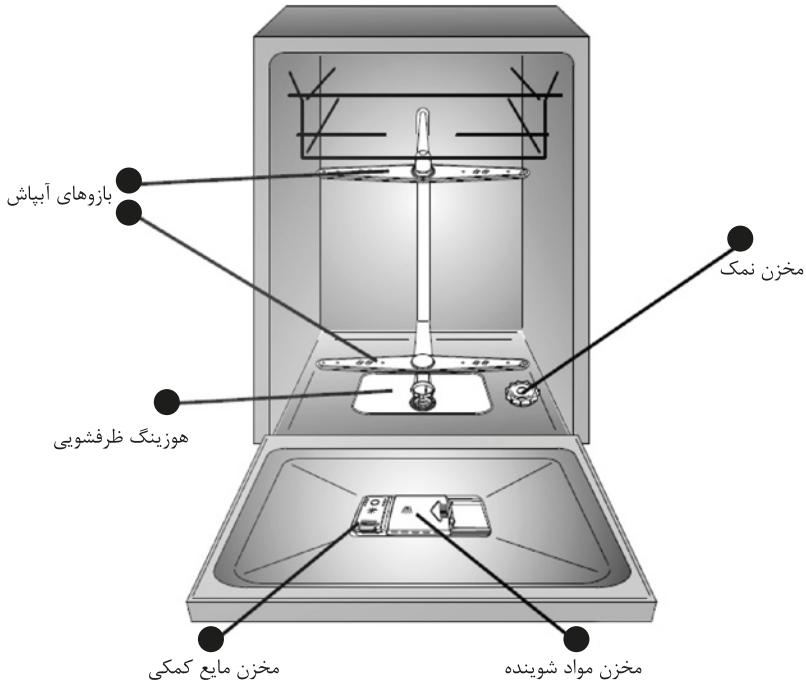
۱.....	قوانين اینمی کلی
۳.....	نصب در فضای مناسب آشپزخانه
۳.....	اتصالات آب
۶.....	طریقه شارژ مخزن نمک
۷.....	تجهیزات سختی گیر آب
۸.....	تنظیم سبد بالا
۹.....	قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی
۱۳.....	اضافه کردن مواد شوینده
۱۴.....	انواع مواد شوینده
۱۵.....	ریختن مواد کمکی برای آبکشی
۱۶.....	تمیز کردن فیلتر ها
۱۷.....	توصیه های کارآمد
۱۸.....	شستشوی معمول و نگهداری
۲۰.....	توضیحات صفحه کنترل پنل
۲۱.....	راهنمای انتخاب برنامه
۲۳.....	انتخاب برنامه و عملکرد های خاص
۲۴.....	کلیدهای انتخابی
۲۶.....	به حافظه سپردن آخرین برنامه شستشو
۲۷.....	سیستم قطع آب
۲۸.....	راهنمای حسگر هوشمند
۳۰.....	تشخیص اشکالات کوچک
۳۳.....	گارانتی

خريدار محترم:

این دفترچه را با دقت مطالعه فرمایید چرا که اطلاعات مفیدی در مورد نصب صحیح، استفاده و نگهداری از دستگاه به همراه راهکارهایی برای استفاده بهتر از ظرفشویی تان را در اختیارتان قرار می دهد.
لطفاً دفترچه را برای استفاده در آینده در محل مناسبی نگهداری کنید.

گارانتي

خدمات پس از فروش پاک سرويس، تعمير یا جاگزینی قطعات را به صورت رايگان در طی مدت ضمانت انجام خواهد داد.
برای استفاده از امتيازات ضمانتname اين دستگاه شما باید مدارك و مستند در خصوص خريد اين دستگاه و اينكه بر اساس دستورالعمل های دفترچه راهنمای مورد استفاده قرار گرفته است، ارائه کنيد. ضمانت نامه اين دستگاه تاثيری در قرار گرفتن حقوق مدون و احتماعی شما نمي باشد و نمایندگی شركت مستوليتي در مقابل مواردی که در خصوص استفاده اين کالا در دفترچه راهنمای آن قيد نشه است را ندارد.



قوانین ایمنی کلی

- این دستگاه جهت استفاده خانگی می باشد.
- استفاده های مختلف از این وسیله در فضاهای خانگی و تجاری بوسیله استفاده کنندگان با تجربه از قاعده بالا مستثنی می باشد.
- اگر دستگاه طبق توصیه های این دفترچه استفاده نشود عمر آن کاهش می یابد و ممکن است گارانتی آن را نیز باطل کند.
- این دستگاه برای افراد بالای ۸ سال و بدون مشکل فیزیکی، حسی و یا ناتوانی ذهنی، که طریقه استفاده و موارد احتیاط را در نظر میگیرند، قابل استفاده می باشد.
- کودکان نباید با این دستگاه بازی کنند. استفاده و تمیز کردن این دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت بزرگسالان صورت گیرد.
- کودکان زیر ۳ سال نباید به دستگاه نزدیک شوند مگر تحت نظارت مستمر بزرگسالان.

برای تعویض کابل برق، حتماً با خدمات پس از فروش تماس پگیرید.
این دستگاه حتماً باید به شیر آب اصلی وصل شود.
فشار آب باید بین 0.08 - 0.8 mpa باشد.

بعد از نصب دستگاه باید طوری قرار گرفته باشد که کابل به پریز برق برسد.
برای حداکثر بارگذاری لطفاً به جدول اطلاعات فنی مراجعه کنید.

هشدار

چاقو و دیگر وسایل نوک تیز را باید رو به پایین با بصورت افقی در سبد قرار داد.
در ب ظرفشویی نباید باز، رها شود چرا که این خود ایجاد خطر می کند.

توصیه های ایمنی

اطمینان حاصل کنید که سیستم الکترونیکی درست وصل شده است. در غیر اینصورت از متخصص این حرفه کمک بگیرید.

تولید کننده هیچ گونه مسئولیتی در قبال هر گونه خرابی ناشی از وصل نبودن ارت منبع تغذیه را نمی پذیرد.

اطمینان حاصل کنید که بدنه ظرفشویی به سیم برق فشار وارد نکند.
بطور کلی، استفاده از آدابتور یا سه راهی جهت اتصال کابل برق توصیه نمی شود.
به هیچ وجه برای جدا کردن کابل برق از پریز، کابل را نکشید.

دستگاه را در معرض عناصر طبیعی مثل آفتاب یا باران قرار ندهید.

تکیه دادن بر روی درب باز ظرفشویی ممکن است باعث خرابی درب شود.

ماشین ظرفشویی برای وسایل آشپرخانه نرمال طراحی شده است، اشیایی که توسط بنزین یا رنگ آلود شده اند، یا اثر فولاد یا آهن، مواد شیمیایی خورنده، اسید ها، یا مواد قلیایی بر روی آنهاست، نباید در ماشین ظرفشویی شسته شوند.

اگر دستگاه از کار افتاد، آن را خاموش کنید، آب را تخلیه کنید و از دستکاری آن خودداری کنید. تعمیر دستگاه فقط باید توسط تعمیر کار و با تجهیزات جانبی مربوط به آن صورت گیرد. هر گونه بی احتیاطی در اجرای توصیه بالا ممکن است موجب عواقب ایمنی جدی گردد.

اگر بعد از باز کردن بسته بندی دستگاه احتیاج به جایجایی داشت، آن را از قسمت پایین درب بلند نکنید، درب را کمی باز کنید و از قسمت بالای دستگاه آن را بلند کنید.

نصب در فضای مناسب آشپزخانه

قراردادن بین کابینت های موجود در آشپزخانه

ارتفاع ظرفشویی ۸۵ سانتیمتر است طوری طراحی شده است که به شما این امکان را می دهد که بین کابینت های آشپزخانه امروزی نصب گردد. پایه های دستگاه را می توانید تنظیم کنید تا به مقدار دلخواه برسید.

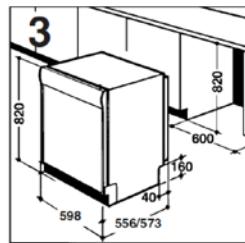
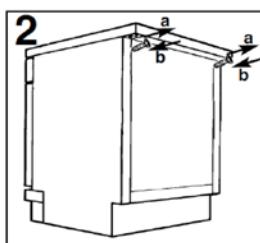
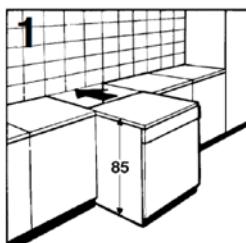
از آنجاییکه سطح روی ظرفشویی لمینت می باشد نیازی به مراقبت خاصی ندارد و ضد حرارت، ضد خش و ضد لک می باشد. (شکل ۱)

در بیشتر آشپزخانه های مدرن امروزی میز بصورت یکسره وجود دارد که جهت جاگذاری محصولات الکترونیکی تعییه شده است. در اینگونه موارد پیچ میز رویی ظرفشویی را باز کرده و آن را بردارید. (شکل ۲-۳)

مهم

بعد از باز کردن پیچ ها، آن را باید دوباره به زیر لبه پائینی رویه ظرفشویی ببنید. (شکل ۲-۳)

طبق استاندارد های بین المللی، ارتفاع ظرفشویی باید به میزان ۸۲ سانتی متر کاهش یابد تا با ارتفاع میز آشپزخونه تنظیم گردد. (شکل ۳)

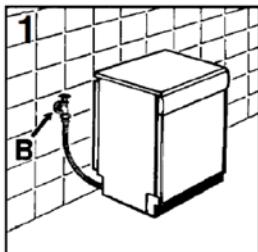


اتصالات آب

مهم

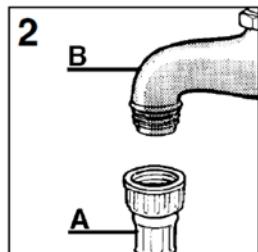
این دستگاه باید به شیر آب وصل شود و شیلنگ های استفاده شده باید نو باشند. از به کار بردن شیلنگ های کهنه برای این دستگاه خودداری کنید.

شیلنگ های ورودی آب یا تخلیه می توانند به سمت راست یا چپ باشند.



۱

شیلنگ ورودی آب، می بایست به آب سرد وصل شود.



۲

فشار آب باید بین $0.08 \sim 0.8 \text{ MPa}$ باشد. اگر فشار آب پایین تر از حد مجاز است با مراکز خدمات پس از فروش مشورت کنید.

شیلنگ آب ورودی باید به شیر آب وصل شود به شکلی که بتوانید هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید شیر آب را بپندید.(شکل ۱B)

این ماشین ظرفشویی مناسب اتصال $\frac{3}{4}$ اینچ با سر رزوه دار است.(شکل ۲)

شیلنگ ورودی (A) را به شیر آب (B) به وسیله یک اتصال $\frac{3}{4}$ اینچ وصل کنید و مطمئن شوید که به خوبی محکم شده است.

اگر جرم یا شن و ماسه در آب باشد، توصیه می شود که از فیلتر مناسب استفاده کنید، این فیلتر را می توانید از مراکز خدمات پس از فروش تهیه کنید.

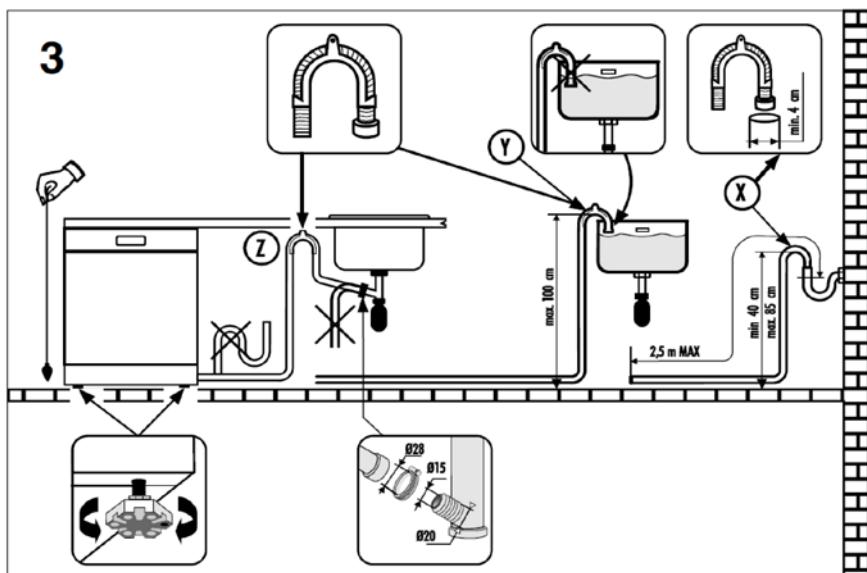
اگر ماشین ظرفشویی را به شیلنگ های جدیدی که تا به حال استفاده نشده اند وصل کردید، برای چند دقیقه اجازه دهید تا آب از شیلنگ عبور کند و بعد از شیلنگ را به ورودی آب دستگاه وصل کنید، با این روش هیچ شن و ماسه یا زنگ زدگی جریان آب از میان فیلتر را مسدود نخواهد کرد.

نصب شیلنگ خروجی

- شیلنگ خروجی باید درون لوله فاضلاب گذاشته شود . مطمئن شوید که هیچ تاخوردگی در شیلنگ وجود ندارد.(شکل ۳)
- لوله تخلیه باید حداقل ۴۰ سانتیمتر بالاتر از سطح زمین باشد و قطر داخلی آن باید حداقل ۴ سانتیمتر باشد.
- توصیه می شود یک بوگیر نصب شود. (شکل ۳X)
- شیلنگ را می توان به کناره ظرفشویی قلا布 کرد ,اما نباید سر شیلنگ در آب فرو برد تا هنگام کارکرد ماشین ، آب به درون ماشین بر نگردد.(شکل ۳U)
- هنگام نصب دستگاه عصایی شیلنگ خروجی باید در بالاترین نقطه ممکن زیر سطح نصب شود.(شکل ۳Z)

مهمن

- توصیه می شود که در شیلنگ های ورودی و خروجی تا خورده‌گی وجود نداشته باشد.



طريقه شارژ مخزن نمک

- ظاهر شدن لکه های سفید روی ظرف معمولاً نشانه مهمی است که محفظه نمک دستگاه نیاز به پر کردن دارد.
 - در زیر ماشین یک محفظه نمک برای احیای سختی گیر آب وجود دارد.
 - فقط باید از نمک هایی که مخصوص ماشین های ظرفشویی استفاده شود. انواع دیگر نمک که حاوی ذرات غیر حلال در آب هستند در مدت زمان طولانی روی عملکرد یونیت سختی گیر آب تاثیر منفی می گذارند.
 - برای ریختن نمک داخل ماشین ظرفشویی، درپوش محفظه نمک را باز کنید و آن را پر کنید و سپس دوباره محفظه را ببندید.
- در طول ریختن نمک، مراقب باشید آب و نمک سرریز نشود، اما به ریختن نمک تا زمانی که مخزن نمک کاملاً پر نشود ادامه دهید. درب محفظه را محکم ببندید.
- بعد از ریختن نمک در ماشین، توصیه می شود که یک سیکل کامل از دستگاه بدون بار استفاده کنید یا یکبار برنامه آبکشی با آب سرد را اجراء کنید.

مهم

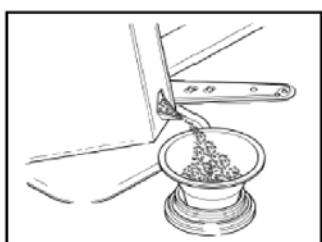
پس از ریختن نمک، شما باید یک دوره کامل شستشو را انجام دهید یا برنامه پیش شستشو یا آبکشی سرد(PRE_WASH/COLD RINSE/REFRESH) را اجرا کنید.

محفظه نمک ظرفیت ۱ کیلوگرم دارد و برای استفاده بهتر از این دستگاه باید محفظه نمک را هر از چند گاهی پر کرد.

نکته مهم:

(تنها در اولین شستشو)

وقتی برای اولین بار از دستگاه استفاده می کنید، بعد از اینکه محفظه نمک را پر کردید لازم است به آن آب اضافه کنید تا جایی که سرریز نشود.



در صورت سرریز شدن یا ریخته شدن نمک در کف ماشین ظرفشویی، به منظور جلوگیری از زنگزدگی، نمک را با دستمال مرطوب جمع اوری نمایید.

تجهیزات سختگیری آب

بسهنه به منبع تامین، آب می تواند شامل اجرام و مواد معدنی زیادی باشد که روی ظرف ها ته نشین می شوند و لکه سفید روی ظروف به جا می گذارند. هرچقدر سطح این مواد معدنی در آب بیشتر باشد، سختی آب بیشتر است.

این دستگاه ماشین ظرفشویی مجهر به یک یونیت سختی گیر آب است که بوسیله استفاده از نمک احیا کننده سختی آب را برای شستشو ظروف می گیرد. درجه سختی آب مصرفی خود را می توانید از سازمان آب منطقه خود بپرسید.

تنظیم سختی گیر آب با برنامه ریز الکترونیکی

دستگاه سختی گیر آب می تواند سختی آب را که تا 90FH (درجه بندي فرانسوی) و 50DH (درجه بندي آلمانی) باشد بگیرد. در جدول پایین لیست درجه های مختلف از سختی آب را با تنظیمات مربوط برای دستگاه سختی گیر آب می بینید.

تنظیمات دستگاه سختی گیر آب	استفاده از نمک احیاء کننده	سختی آب			درجه
		درجه بندي آلمانی	درجه بندي فرانسوی	درجه	
d0	خیر	۰-۳	۰-۵	صفرا	
d1	بله	۴-۶	۶-۱۰	۱	
d2	بله	۷-۱۱	۱۱-۲۰	۲	
d3	بله	۱۲-۱۶	۲۱-۳۰	۳	
d4	بله	۱۷-۲۲	۳۱-۴۰	۴*	
d5	بله	۲۳-۲۷	۴۱-۵۰	۵	
d6	بله	۲۸-۳۳	۵۱-۶۰	۶	
d7	بله	۳۴-۵۰	۶۱-۹۰	۷	

در کارخانه یونیت سختی گیر آب را روی عدد ۴ تنظیم می کنند چون این تنظیم برای بیشتر استفاده کنندگان مناسب است.

بر اساس درجه سختی آب منزل خودتان، سختی گیر آب را به روش ذیل تنظیم کنید:

مهنم

ظرفشویی باید قبل از تنظیم در حالت خاموش باشد.

۱- کلید «انتخاب برنامه» را نگهدارید و بطور همزمان ماشین را با فشار کلید "on/off" روش کنید صدای آلام شنیده می شود.

۲- کلید «انتخاب برنامه» را برای ۵ ثانیه فشار دهید تا صدای زنگ را بشنوید. تنظیمات حال حاضر دستگاه سختی گیری آب نشان داده می شود.

۳- همین کلید را مجددا فشار دهید تا تنظیم مورد نظر را برای سختی گیری آب انجام دهید. هر بار که این کلید را فشار دهید یک درجه سختی گیر بالاتر d7 می رسید و نمایشگر دوباره d0 باز می گردد.

۴- ماشین ظرفشویی را با فشار کلید "on/off" خاموش کنید تا تنظیمات جدید ثبت شود.

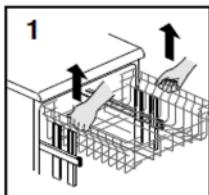
هشدار

اگر مشکلی پیش آمد، ماشین ظرفشویی را با فشار کلید "on/off" خاموش کنید و دوباره از مرحله ۱ انجام دهید.

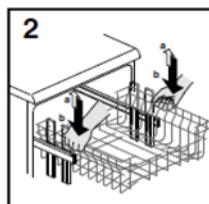
تنظیم سبد بالا

اگر از بشقاب هایی که قطر آنها از ۲۹ سانتیمتر تا ۳۲/۵ سانتیمتر است استفاده می کنید. این ظروف را بعد از اینکه سبد بالایی را مطابق مراحل ذیل در جای بالاتر قرار دادید، در سبد پائینی بگذارید:

۱. سبد بالا را خارج نمائید.

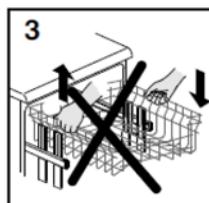


۲. با توجه به تصویر شماره یک هر دو طرف سبد را گرفته و به سمت بالا هدایت کنید.(شکل ۱) ظرف هایی که بزرگتر از ۲۰ سانتیمتر هستند در سبد بالایی جانمی شوند و اگر سبد در ردیف بالا قرار گیرد، محافظ متحرک قابل استفاده نیست.



۳. با توجه به تصویر شماره ۲ هر دو طرف سبد را گرفته و به آرامی به سمت بالا بکشید.

۲. سپس مطابق تصویر ۲ سبد را به آرامی در محل مناسب قرار دهید.



هیچگاه برای تنظیم سبد فقط از یک طرف سبد استفاده نکنید. (فشار به بالا یا پایین) تصویر شماره ۳.

توجه

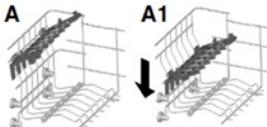
توصیه می شود قبل از چیدن ظروف سبد را جاگذاری کنید.

قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی

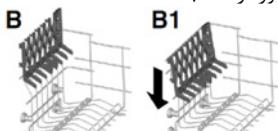
استفاده از سبد بالا

سبد بالا مجهز به کناره های متحرکی که به دو طرف سبد قلاب شده اند و می توانند در چهار وضعیت ایستاده و تخت قرار بگیرند.

در قسمت پایینی (Mطابق تصویر A-A1) همچنین لیوان های دسته دار و فنجان ها را می توانید از انتهای این کناره ها بیاویزید.



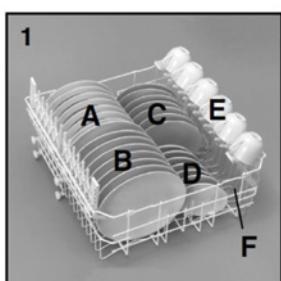
در وضعیت ایستاده (Mطابق تصویر B-B1) این کناره ها به شما این امکان را می دهند که بشقاب های غذا خوری و سوب خوری را در ماشین قرار دهید، بشقاب ها می توانند بصورت عمودی در حالی که پشت بشقاب ها به سمت ماشین ظرفشویی است. بشقاب ها باید به گونه ای چیده شوند که بین آنها فضایی جهت عبور آزاده باشد.



توصیه می شود ظروف بزرگ (قریباً ۲۶ سانتی متر یا بیشتر) بصورتی در ماشین قرار گیرند که اندکی به سمت جلو خم باشند، در اینصورت جا دادن سبد در ماشین آسان تر خواهد بود.

ظروف سالادخوری و ظرف های پلاستیکی هم می توانند در سبد بالا گذاشته شوند. توصیه می شود که این ظروف را در جای خود محکم کنید تا فشار آب موجب برگشتن آنها نشود.

سبد بالا به شکلی طراحی شده که بیشترین انعطاف در جای دادن تا ۲۴ عدد بشقاب در دو ردیف و تا ۳۰ عدد لیوان در پنج ردیف یا چیدمان ترکیبی را داشته باشد.
تعداد استاندارد ظرفی که به طور روزانه می توانند در این سبد قرار گیرند در تصویر های ۱، ۲ و ۳ نشان داده شده اند.



تصویر ۱: سبد بالا

A = بشقاب سوب

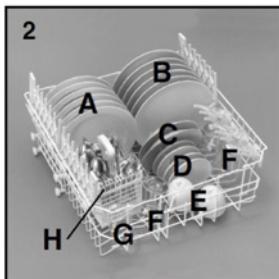
B = بشقاب پلوخوری

C = بشقاب دسر

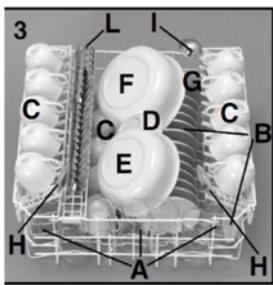
D = نعلبکی

E = فنجان

F = لیوان

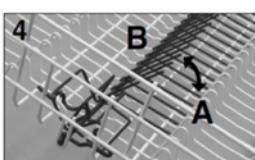


تصویر ۲: سبد بالا
A= بشقاب سوب
B= بشقاب پلوخوری
C= بشقاب دسر
D= نعلبکی
E= فنجان
F= لیوان دسته دار
G= لیوان
H= سبد کارد و چنگال =
تصویر ۳: سبد بالا
A= لیوان ها
B= نعلبکی
C= فنجان
D= کاسه کوچک
E= کاسه متوسط
F= کاسه بزرگ
G= بشقاب دسر
H= قاشق پلوخوری
I= ملاقه
L= کارد و چنگال =

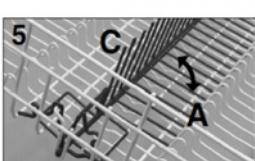


استفاده از سبد پائین

- قابلمه ها، ظروف داخل فر، سوب خوری ها، ظروف سالاد، درب قابلمه ها، دیس ها، بشقاب های پلوخوری و ملاقه ها و کفگیرهای توائید در سبد پائین ماشین ظرفشویی قرار دهید.
- قاشق و چنگال و کارد غذاخوری را در حالیکه دسته های آنها رو به بالا هستند در سبد پلاستیکی قاشق و چنگال قرار دهید. (تصویر ۶) مطمئن شوید که قاشق و چنگال ها مانع پرخشن بازو های آب فشان نمی شوند.
- سبد پائینی به یک قفسه قابل تنظیم ویژه مجهز شده است. (تصویر ۳ و ۴) که این سبد امکان جاسازی محکم و بهینه را در سبد پائینی مهیا می سازد.

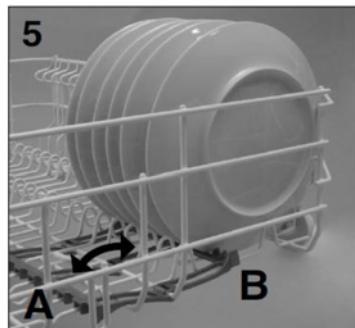


وضعیت A: برای جاسازی ظروف معمولی و یا ظروفی که گود نیستند.
وضعیت B: برای ظروفی که علی رغم اندازه استاندارد، شکلی ویژه دارند.
(کاسه های بسیار گود، ظروف فانتزی)



وضعیت C: برای ظروف بزرگتر یا ظروفی که شکل نامتعارف دارند.
(چهار گوش، شش ضلعی، بیضی شکل، ظروف پیتزا و مشابه)

ظروف کوچک مثل بشقاب میوه خوری یا دسر می باشست در سبد پایینی به وسیله نگهدارنده خارجی (تصویر ۵) وضعیت (B) جاگذاری شوند و ظروف معمولی یا بزرگتر در وضعیت (A) قرار گیرند.



جا گذاری استاندارد ظروف مصرفی روزانه در تصویر ۶ نشان داده شده است.



تصویر ۶

لطفاً با دقت ظرف ها را در ماشین بچینید تا بهترین نتیجه شستشو را بدست آورید.

مهم

سبد پائین به یک وسیله ایمنی مجهز است که برای خروج ایمن سبد، تعییه شده و همچنین مخصوصاً برای موقعی که ظرفیت دستگاه پر است مفید است. برای ریختن نمک در ماشین، تمیز کردن فیلتر و نگهداری های معمول بیرون کشیدن کامل سبد ضروری است.

استفاده از سبد سوم

- سبد سوم برای جاگذاری وسایلی با ابعاد کوچک و یا تخت و کشیده طراحی شده است با خالی گذاشتن فضای سبد پائینی از این ظروف ذکر شده، می‌توان در سبد پائینی فضای بیشتری برای چیدمان بشقاب‌ها و ماهیت‌باه استفاده کرد.
- در سبد سوم می‌توان ظروف: فنجان، پیش‌ستی، ظرف دسر، کاسه کوچک، نعلبکی، کارد آشپزخانه و چنگال، ملاقه و قاشق‌های بزرگ، رنده و لوازم جانبی کوچک (مثل تیغه‌های مخلوط کن)

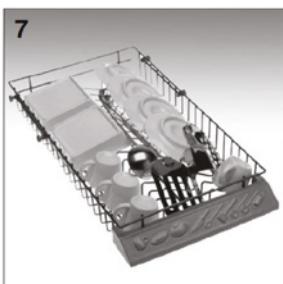
مهم

سبد سوم برای گذاشتن قاشق و چنگال طراحی نشده است. بسودن قفسه برای نگهداری قاشق و چنگال ممکن است باعث افتادن قاشق و چنگال در سبد پایین شود.

- به منظور شستشو بهتر، توصیه می‌شود که ظروف طوری چیده شوند که ته ظروف رو به سقف باشد، (به طور مثال بشقاب‌های کوچک و کاسه‌ها)

• سبد سوم براحتی بوسیله جدا کردن نگه دارنده جلویی از ظرفشویی خارج می‌شود.
سبد سوم برای استفاده منعطف تر از ظرفشویی طراحی شده است. به دلیل وجود سه بخش متحرک و ثابت نبودن قفسه‌ها، جاگذاری ظروف به روش‌های مختلفی می‌تواند انجام شود: فقط فنجان‌های قهوه و بشقاب‌های دسر یا فنجان‌های قهوه به همراه کاسه‌ها و بشقاب‌ها، یا دوباره همراه بشقاب‌های دسر، رنده و قاشق‌ها

- جاگذاری استاندارد ظروف مصرفی روزانه در تصویر ۷ نشان داده شده است.



سبد قاشق و چنگال (تصویر ۸)

سبد قاشق و چنگال از دو قسمت جداشدنی تشکیل شده که امکان چیدمان متنوع را به شما می‌دهد.

دو قسمت را می‌توان با جدا کردن قسمت راست از چپ به دو تکه تقسیم کرد. بالای سبد قاشق و چنگال را نیز به منظور چیدمان راحت تر می‌توان جدا کرد.



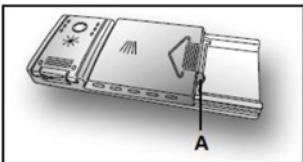
اضافه کردن مواد شوینده

مواد شوینده

مهم

ضروری است که از ماده شوینده ای که اختصاصا برای استفاده در ماشین ظرفشویی چه به شکل پودر، مایع یا قرص طراحی شده استفاده کنید.

مواد شوینده نا مناسب (مثل موادی که برای شستشو با



دست هستند) حاوی مواد لازم برای استفاده در ظرفشویی نیستند و مانع از کارکرد درست ماشین می شوند.

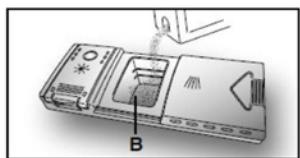
پر کردن محفظه ماده شوینده

محفظه ماده شوینده در داخل درب است (تصویر A2) اگر درب محفظه بسته باشد، کلید A را فشار دهید تا باز شود.

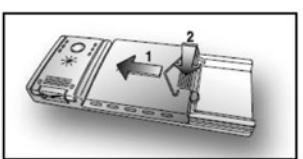
در پایان هر سیکل شستشو درب همیشه باز است و آماده استفاده مجدد است.

هشدار

هنگام چیدن ظروف در سبد پائینی لطفا مطمئن شوید که بشقاب ها یا ظروف دیگر راه محفظه مواد شوینده را مسدود نکرده باشند.



میزان ماده شوینده مصرفی براساس میزان کثیفی ظروف و نوع ظرفی که شسته می شوند متفاوت است. توصیه می شود در محفظه مواد شوینده ۲۰ تا ۳۰ گرم ماده شوینده برشیزد.



بعد از ریختن ماده شوینده در محفظه، درب آن را ببندید، اول درب را فشار دهید (۱) و بعد از آن را به پائین فشار دهید.(۲) تا صدای بسته شدن آن را بشنوید.

از آنجایی که همه مواد شوینده از لحاظ خصوصیات یکی نیستند، دستورالعمل های روی جعبه ها می تواند متفاوت باشد. باید به مصرف کنندگان یاد آوری کنیم که استفاده از مقدار کمی شوینده باعث می شود که ظرف ها به خوبی پاک نشود. در حالیکه مقدار زیادی ماده شوینده نیز باعث شستشوی بهتر نمی شود و از طرفی باعث هدر رفتن مواد شوینده می شود.

مهم

از مواد شوینده زیاد استفاده نکنید و با اینکار میزان صدمات وارد شده به محیط زیست را کمتر کنید.

انواع مواد شستشو قرص های شوینده

قرص های شوینده که تولید کنندگان مختلف تولید می کنند با سرعت های مختلف حل می شوند. به همین دلیل در زمان استفاده از برنامه هایی که زمان کوتاهی دارند، بعضی از این قرص های شوینده ممکن است نتوانند بطور کامل تاثیر خود را بگذارند، چون بطور کامل حل نشده اند، اگر از قرص های شوینده استفاده می کنید توصیه می شود که از برنامه هایی که مدت زمان بیشتری دارند استفاده کنید تا مطمئن شوید که قرص شوینده بطور کامل تاثیر خود را در شستشو می گذارند.

مهم

برای به دست آوردن نتایج راضی کننده، قرص ها باید در محفظه مواد شوینده قرار گیرند.
از گذاشتن این قرص بطور مستقیم داخل سبدهای شستشو خودداری کنید.

شوینده های با غلظت بالا

شوینده هایی که غلظت بالا دارند و مواد قلیایی کمتری در ساختار آنها وجود دارد و حاوی آزیم های طبیعی هستند در استفاده با برنامه های شستشو با آب ۵۰ درجه سانتیگراد، تاثیر کمتری روی محیط زیست دارند و ظروف و ماشین ظرفشویی را کمتر فرسوده می کنند. برنامه های شستشو با آب ۵۰ درجه سانتیگراد دارای ویژگی هایی برای استفاده از خاصیت رفع آلودگی توسط آزیم ها هستند. بنابراین با استفاده از شوینده های با غلظت بالا می توان به همان نتایجی دست یافت که با آب ۶۵ درجه سانتیگراد حاصل می شود. اما در این برنامه دمای آب پائین تر است.

مواد شوینده ترکیبی

مواد شوینده ای که حاوی مواد کمکی برای آبکشی هستند باید در قسمت محفظه مواد شوینده قرار بگیرند. محفظه مواد کمکی برای آبکشی باید خالی باشد (اگر این محفظه خالی نیست، درجه تنظیم مواد کمکی برای آبکشی را در پائین ترین سطح قرار دهید و بعد از آن از مواد شوینده کمکی استفاده کنید)

مواد شوینده ای که حاوی تمام خصوصیات است (ALL IN 1)

اگر قصد دارید از مواد شوینده ای که حاوی تمام خصوصیات است (مواد شوینده ۳ منظوره / ۴ منظوره / ۵ منظوره و ...) یعنی مواد شوینده ایی که حاوی نمک و / یا مواد آبکشی است استفاده کنید. توصیه می کنیم که:

- دستور العمل های تولید کننده را که روی بسته بندی درج شده به دقت بخوانید و به آن عمل کنید.
- تاثیر مواد شوینده که حاوی مواد سختی گیر آب / نمک هستند بستگی به میزان سختی آب مصرفی دارد. لطفا بررسی کنید که سختی آب مصرفی در دامنه سختی آبی که روی بسته بندی نوشته شده است باشد.

اگر هنگام استفاده از این مخصوصات از کیفیت شستشو راضی نیستید، لطفاً با تولید کننده ماده شوینده تماس بگیرید.

در شرایط خاص استفاده از مواد شوینده ترکیبی می‌تواند:

- باعث ایجاد جرم روی ظروف یا در ظرفشویی می‌شود.
- باعث کاهش کیفیت شستشو و خشک کردن می‌شود.

مهم

ضمانت تولید کننده به هیچ وجه مشکلاتی را که مستقیماً به سبب استفاده از مواد شوینده ناشی می‌شود پوشش نمی‌دهد.

لطفاً توجه داشته باشید که هنگام استفاده از مواد شوینده ترکیبی چند منظوره (ALL IN 1) چراغ‌های مربوط به نمایشگر مواد کمکی برای آبکشی و نمک کاربردی ندارد، بنابراین به آنها توجهی نکنید.

اگر هنگام شستشو یا خشک کردن مشکلی پیش آمد، پیشنهاد می‌کنیم که از روش استاندارد استفاده جداگانه از هر محصول (نمک، مواد شوینده و آبکشی) استفاده کنید. با این روش شما مطمئن می‌شوید که یونیت سختی گیر آب در ظرفشویی به درستی عمل می‌کند.

در این صورت ما توصیه می‌کنیم که شما:

- هر دو محفظه‌ی مربوط به مواد کمکی برای آبکشی و نمک را پر کنید.
 - ظرفشویی را برای یک سیکل کامل شستشوی عادی و بدون قراردادن ظرف درون ماشین راه اندازی کنید.
- لطفاً توجه داشته باشید که مجدداً از نمک استفاده می‌کنید دستگاه باید چند سیکل کار کند تا به حالت قبلی خود برگردد.

ریختن مواد کمکی برای آبکشی

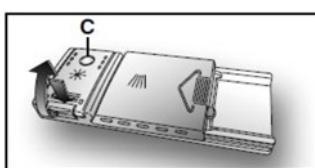
مواد کمکی برای آبکشی

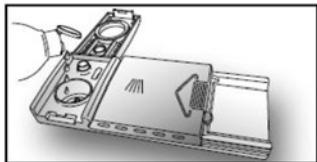
این مواد که بصورت خودکار در طول آخرین سیکل آبکشی آزاد می‌شوند، نمک می‌کنند تا ظروف زودتر خشک شوند و از ایجاد لکه در روی ظروف جلوگیری می‌کنند.

پر کردن محفظه مواد کمکی برای

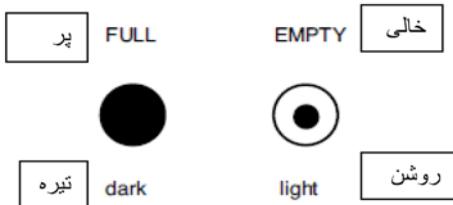
آبکشی

محفظه مواد شوینده برای آبکشی در سمت چپ محفظه مواد شوینده است. برای باز کردن در پوش علامت روی آن فشار دهید و همزمان در پوش را



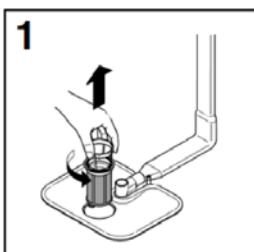
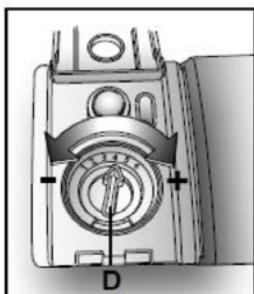


بکشید. توصیه می شود که همیشه از مواد کمکی برای آبکشی استفاده کنید که بطور ویژه برای استفاده در ماشین ظرفشویی طراحی شده اند. سطح مواد کمکی برای آبکشی را از طریق نشانگر (C) که روی محفظه قرار دارد می توانید چک کنید.



تنظیم مواد کمکی برای آبکشی از ۱ تا ۶

کلید تنظیم (D) زیر درپوش قرار گفته و می تواند با استفاده از یک سکه چرخانده شود. تنظیم توصیه شده عدد ۴ است. اصلاح موجود در آب روی تشکیل جرم به شدت تاثیر می گذارد و همچنین عملکرد خشک کن هم تحت تاثیر این اصلاح است بنابراین تنظیم میزان مواد کمکی برای آبکشی برای رسیدن به یک نتیجه خوب از شستشو مهم است. اگر بعد از شستشو روی ظرفها رگه دیده می شود، مقدار این مواد را با چرخاندن این دکمه کم کنید. اگر لکه های سفید روی ظرف ها دیده شود یک درجه میزان مواد کمکی را زیاد کنید.



تمیز کردن فیلتر ها

سیستم فیلتر (تصویر A4) شامل این موارد است:
محفظه ای اصلی که ذرات بزرگتر را جمع می کند.
پارچه نوری که بطور مستمر آب شستشو را فیلتر می کند.
یک میکروفیلتر که زیرتوري قرار گرفته و ذرات کوچیکتر را جمع می کند.

2

- برای دستیابی به نتیجه دلخواه، فیلترها باید هر دفعه بررسی شوند و بعد از هر شستشو تمیز شوند.
- برای جدا کردن فیلتر، فقط کافیست دستگیر را در خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید.
- برای سهولت در تمیز کاری، مخزن مرکزی قابل جداسازی است (تصویر ۲)
- فیلتر توری را جدا کنید (تصویر ۳) و آن را زیر فشار آب تمیز کنید. در صورت نیاز از یک برس کوچیک استفاده کنید.

3

- میکروفیلتر قابلیت تمیز کاری خود را دارد، این فیلتر تنها لازم دارد که هر دو هفته یکبار بررسی شود. با این وجود بعد از هر شستشو توصیه می شود که بررسی کنید که فیلتر توری و محفظه اصلی مسدود نباشد.

هشدار

بعد از تمیز کاری فیلترها، مطمئن شوید که فیلترها درست نصب شده اند و اینکه فیلتر توری بصورت درست در کف ماشین ظرفشویی نصب شده باشد. مطمئن شوید که در پوششها بسته شده اند. چون اگر آنها محکم بسته نشده باشند روی کیفیت شستشوی دستگاه اثر نامناسب خواهند داشت.

مهمل

هیچگاه از دستگاه بدون فیلتر استفاده نکنید.

توصیه های کار آمد

چگونه نتیجه رضایت بخشی از شستشو بگیریم.

- قبل از قراردادن ظروف در ماشین ظرفشویی، تمام باقیمانده غذاها را دور ببریزید. (استخوان ها، تکه های گوشت یا سبزیجات، پوست میوه جات، خلال دندان و...) تا فیلترها، خروجی های آب و نازل های آب فشان مسدود نشوند.
- توصیه می شود که ظروف را قبل از قراردادن آنها داخل ماشین ظرفشویی آب بکشید.
- اگر داخل ماهیتابه و سینی فر چربی و غذای ته دیگ باقی مانده، توصیه می شود که قبل از شستشو بگذارید این ظرف ها خیس بخورد.
- ظرف را به شکلی در ماشین ظرفشویی قرار دهید که روی آنها به سمت پایین باشد.
- ظرف ها را به صورتی در ماشین قرار دهید که به یکدیگر نچسبند، اگر ظرف ها در ماشین درست چیده شوند نتیجه بهتری از شستشو بدست خواهد آمد.
- بعد از چیدن ظرف ها مطمئن شوید که بازو های آب فشان آزاد هستند و می توانند آزادانه حرکت کنند.
- ظرف هایی که غذا در آنها خشک شده یا باقی مانده ته دیگ در آنها است باید در آب همراه با مایع شوینده خیس بخورند.

چگونه میتوان صرفه جویی کرد؟

اگر میخواهید که در استفاده از ماشین لباسشویی صرفه جویی کنید، ظروف را در پایان هر وعده در ماشین بگذارید و در صورت نیاز به ابکشی سرد را اجرا کنید تا باقیمانده غذا را از روی ظروف پاک کند. وقتی ماشین ظرفشویی پر شد، برنامه شستشوی کامل را به اجرا بگذارید.

اگر ظرف ها خیلی کثیف نیستند یا اگر سبد های ماشین خیلی پر نیستند برنامه >> شستشوی اقتصادی >> را بر طبق راهنمای برنامه اجرا کنید.

چه ظروفی را نباید با ماشین ظرفشویی شست؟

باید به خاطر داشته باشید که همه ظروف را نمی توانید با ماشین ظرفشویی بشویید، توصیه می شود که از شستن ظروف پلاستیکی قاشق و چنگال با دسته های پلاستیکی یا چوبی، ماهیتابه با دسته چوبی، ظروف الومینیومی، کریستال ها و لیوان های روی با ماشین ظرفشویی خودداری کنید.

بعضی از نقوش ترئینی روی ظروف ممکن است که کمرنگ شوند. بنابر این بهتر است قبل از اینکه تمام ظروف را برای شستشو در ماشین قرار دهید اول فقط یکی از آنها را بشویید تا مطمئن شوید که رنگ آن نمی رود.

بهتر است که قاشق چنگال نقره ای با دسته های غیر استیل را در ماشین ظرفشویی نگذارید چون ممکن است واکنش شیمیایی بین آنها بوجود آید.

مهمن

هنگام خرید ظروف و قاشق و چنگال جدید مطمئن شوید که برای شستشو با ماشین ظرفشویی مناسب هستند.

نکات مفید

برای جلوگیری از چکه اب روی ظرف ها از سبد بالا، سبد پایین را بیرون بیاورید. اگر می خواهید که ظرف ها مدتی در ماشین بمانند، درب را کمی باز بگذارید تا جریان هوای خشک شدن ظروف کم کنند.

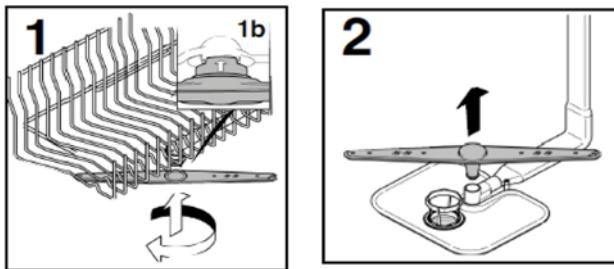
شستشوی معمول و نگهداری

برای تمیز کردن بدنه ظرفشویی، از حلال استفاده نکنید، برای اینکار فقط از پارچه نم دار استفاده کنید.

این ماشین به مراقبت خاصی نیاز ندارد چون داخل ماشین خود به خود تمیز می شود. لاستیک دور درب را با کهنه نم دار پاک کنید تا باقیمانده غذا روی آن نماند. توصیه می شود که جرمها را هر از گاهی با اجرای یک برنامه شستشو بدون ظروف از بین ببرید. برای این کار یک لیوان سرکه در کف ظرفشویی برویزید و یک برنامه شستشوی سبک را اجرا کنید.

اگر علیرغم پاکسازی معمول فیльтر ها مشاهده کردید که ظروف و ماهیتابه ها خوب شسته نشده اند، بررسی کنید که تمام نازل های بازو های آبیash تصویر تمیز باشند. اگر این نازل ها مسدود شده اند به روش زیر آنها را تمیز کنید.

۱- برای جدا کردن آب پاش بالا، آن را بچرخانید تا به سطح علامت STOP که با فلش نشان داده شده برسد (تصویر ۱) آن را بالا بکشید (تصویر ۱b) آن را در حالت کشیده در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید (برای نصب مجدد آن حرکت را خلاف جهت حرکت عقربه های ساعت انجام دهید. می توانید بازو های آب پاش را باکشیدن آن به سمت بالا جدا کنید (تصویر ۲)



۲- این قطعات را می توانید زیر فشار آب بشویید تا انسداد آنها رفع شوند.

۳- وقتی آن را کامل شستید، بازو های آب پاش را در محل خود قرار دهید.

- جنس داخل ماشین ظرفشویی و درب هردو از استیل است و اگر نشانی از زنگ زدگی در این قسمت ها دیدید به دلیل وجود مقدار بالای نمک آهن در آب است.

- این لکه را می توانید با یک ماده لکه بر ملایم از بین برد، هرگز از موادی که پایه کلر دارند یا از سیم ظرفشویی استفاده نکنید.

زمانی که برنامه کامل اجرا شد

بعد از شستشو ضروری شیر آب را بیندید و ماشین را خاموش کنید.

اگر نمی خواهید برای مدتی از ماشین استفاده کنید توصیه می شود که موارد ذیل را در نظر بگیرید:

- ۱- یک شستشوی بدون ظرف با ماشین انجام دهید تا جرم ها از بین بروند.

- ۲- دوشاخه دستگاه را از برق بکشید.

- ۳- شیر آب را بیندید.

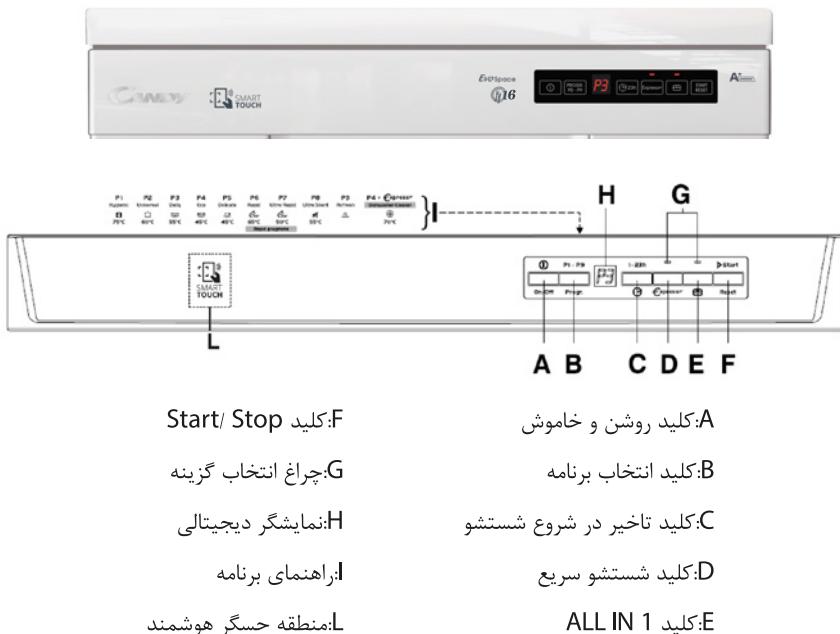
- ۴- محفظه مواد کمکی برای آبکشی را تخلیه کنید.

- ۵- درب را نیمه باز بگذارید.

- ۶- داخل ماشین را تمیز کنید.

- ۷- اگر ماشین ظرفشویی تان را در دمای زیر صفر نگهداری کنید ممکن است تمام آب های موجود در لوله ها یخ بزنند. در این صورت صبر کنید تا دما بالای صفر برسد و قبل از روشن کردن دستگاه ۲۴ ساعت صبر کنید.

توضیحات صفحه کنترل پنل



Start/ Stop F:

کلید روشن و خاموش

G: چراغ انتخاب گزینه

کلید انتخاب برنامه

H: نمایشگر دیجیتالی

کلید تا خیر در شروع شستشو

I: راهنمای برنامه

کلید شستشو سریع

L: منطقه حسگر هوشمند

ALL IN 1 E: کلید

ابعاد		
بدون سقف	با سقف	
٦٠x٥٧x٨٢	٦٠x٦٧x٨٥	*پهنای عمق *ارتفاع *
١١٧ سانتیمتر	١٢٠ سانتیمتر	عمق با درب باز
مشخصات فنی		
١٦	ظرفیت	
٩ نفره	ظرفیت با ظرف و ماهیتابه	
٠.٠٨ ~ ٠.٨ MPa	فشار آب	
لطفاً پلاک مشخصات را ببینید	فیوز/انوان ورودی/ولتاژ ورودی	
صرف(برنامه های اصلی)		
آب(لیتر)	انرژی(کیلووات در ساعت)	برنامه
٢٢	٢١٤	پرقدرت
١٦	١.٥٨	یونورسال(شستشوی روزانه)
١٢	١.٠٨	اقتصادی
٩	٠.٥٩	شستشوی سریع
انرژی مصرفی حالت off-mode و حالت Left-on ٤٥ وات است.		
مقادیر در آزمایشگاه بر طبق استانداردهای اروپا، EN 50242، سنجیده شده اند.		
* با آب سرد ١٥ درجه با ضریب خطای ± ١٠%		

راهنمای انتخاب برنامه
شستشو با برنامه پیش شستشو

در مورد برنامه هایی که شامل پیش شستشو هستند نوصیه می شود که حداکثر ۱۰ گرم ماده شوینده با دومین دوز را مستقیما در درون ماشین بروزید.

برنامه	توضیحات
P 1	بهداشت بیشتر درجه ۷۵
P 2	بوئورسال
P 3	ظرف معمول روزانه درجه ۵۵
P 4	اقتصادی درجه ۴۵
P 5	ظرف خلیف درجه ۴۵
P 6	سریع ۵۹ دقیقه درجه ۶۵
P 7	خلیلی سریع ۲۴ دقیقه درجه ۵۰
P 8	شستشو بیصدا درجه ۵۵
P 9	Refresh
P 0	منطقه حسگر هوشمند Smart Touch

برنامه ها			Options								
			شوینده برای خیساندن	"IMPULSE"	بردلهه	دهای شستشو (سنتیک ازان)	میانگین زمان شستشو (دقیقه)	دکمه تغییر در شستشو	دکمه EXPRESS	دکمه ALL IN1	دکمه
P1		بهداشتی	●	-	75	130	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P2		معمولی	-	■	60	120	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P3		روزانه	-	-	55	80	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P4		اقتصادی	●	■	45	170	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P5		حساس	-	■	45	85	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P6		۵۹'	●	-	65	59	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P7		۲۴	فوق سریع	-	-	50	24	دارد	دارد	دارد	دارد
P8		حالت سکوت	-	■	55	240	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P9		پیش شستشو	-	-	-	5	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
P0	Smart Touch		-	-	-	-	-	-	-	-	-

= شوینده را برای پیش شستشو اضافه کنید.

= برنامه IMPULSE

(۱) با آب سرد(15C)-تلرانس ۱۰٪

تمام مقادیر در شرایط آزمایشگاهی بر طبق استاندارد 50242EN اندازه گیری شده (مقادیر ممکن است بر طبق شرایط کاری تغییر کند)

انتخاب برنامه و عملکردهای خاص

(به ترتیب برنامه راهنمای استفاده شود)

تنظیم برنامه

در ظرفشویی را باز کنید و ظروف کثیف را داخل آن بگذارید.

کلید روشن/خاموش را بمدت ۲ ثانیه فشار دهید. صفحه نمایشگر دو خط را نشان خواهد داد.

بوسیله "PROGRAMMER SELECTION" برنامه مورد نظرتان را انتخاب کنید.

اگر می خواهید گزینه‌ای را انتخاب کنید، کلید مربوط را فشار دهید (چراغ مربوط به ان روشن خواهد شد).

کلید "START" را فشارید. طول زمان برنامه به روی صفحه نمایشگر به همراه ساعت و دقیقه نشان داده خواهد شد. (بطور مثال: ۱h / 25MINUTE یک ساعت و بیست و پنج دقیقه)

زمانی که استارت می شود، بعد از شنیدن صدای آلام، برنامه بطور خودکار شروع خواهد شد. نمایشگر زمان باقیمانده را نشان خواهد داد.

یک دقیقه پس از شروع سیکل شستشو، می توان یک برنامه دیگر را براحتی با "PROGRAMME SELECTION" انتخاب کرد.

برنامه های ایمپولز IMPULSE در برخی مدل ها

این نوع برنامه ها برای تکنولوژی شستشوی ایمپولز استفاده می شود که باعث کاهش مصرف، صدا و افزایش کارایی ظرفشویی می شود.

مهم

در برنامه ایمپولز پمپ تخلیه بصورت متناوب کار می کند که این نوع عملکرد نباید به عنوان خرابی دستگاه تلقی گردد.

قطع برنامه

باز کردن درب وقتی یک برنامه در حال اجراست توصیه نمی شود. به ویژه در زمان شستشوی اصل و فاز آخر آبکشی با آب گرم هر چند اگر حتماً بایستی درب باز شود (مثلاً برای اضافه کردن ظرف) ماشین به طور خودکار متوقف می شود. در صورت نیاز به باز کردن درب، ابتدا با کلید stop عملکرد دستگاه را متوقف نمایید و سپس درب را باز نمایید.

مهم

درب را بدون فشار دادن کلید ها بیندید. سیکل از جایی که قطع شده دوباره شروع می شود.

برنامه در حال اجرا می تواند بدون باز کردن درب هم متوقف شود. برای این کار Start/Stop را فشار دهید. برای شروع دوباره برنامه از جایی که متوقف شده فقط این کلید را مجدداً فشار دهید.

هشدار

اگر در طی سیکل خشک کردن درب را باز کنید، یک زنگ هشدار به شما اعلام می کند که سیکل خشک کردن هنوز تمام نشده است.

عرض کردن برنامه در حال اجرا

برای عرض کردن یا غیر فعال کردن یک برنامه در حال اجرا به شکل ذیل عمل کنید:

کلید "RESET" را حداقل برای ۵ ثانیه نگهدارید. علامت "OO" روی نمایشگر نمایان می شود و صدای آلام شنیده خواهد شد.

برنامه در حال اجرا متوقف می شود و نمایشگر علامت دو خط را نشان خواهد داد.

هشدار

قبل از شروع یک برنامه جدید باید بررسی کنید که آیا ماده شوینده به اندازه کافی در ماشین موجود است. در صورت نیاز محفظه را پر کنید.

اجرا کردن برنامه

وقتی یک برنامه در حال اجراست، نمایشگر زمان باقیمانده را نشان می دهد که به صورت اتوماتیک تغییر می کند.

اگر هنگام کار کردن دستگاه، برق قطع شود، یک حافظه ویژه برنامه انتخاب شده را ذخیره می کند و وقتی برق مجدداً وصل شد برنامه از همان جایی که قطع شده ادامه پیدا می کند.

پایان برنامه

یک زنگ ۵ ثانیه‌ای (اگر دستگاه به حالت بی صدا تنظیم نشده باشد) ۳ دفعه در فاصله های ۳۰ ثانیه ای به صدا در می آید تا اعلام کند که برنامه شستشو پایان یافته است. چراغ صفحه نمایش و تمام چراغ های نشانگر خاموش می شود.

کلید های انتخابی

کلید شستشوی سریع Express=

این کلید به طور متوسط ۲۵٪ در مصرف برق، زمان شستشو و زمان خشک کردن (بر اساس برنامه انتخابی) صرفه جویی کند، این برنامه جهت شستشوی ظروفی که زیاد کثیف نیستند و آبکشی و خشک کردن سریعتر مورد استفاده قرار می گیرد. این برنامه برای شستشوی ظروفی که خیلی کثیف نیستند و همچنین برای ظرف هایی که کمی خیس هستند و نیاز به خشک شدن کامل دارند توصیه می شود.

توصیه می شود که بعد از پایان شستشو درب ماشین را نیمه باز بگذارید تا جریان طبیعی هوا باعث خشک شدن کلید شستشوی سریع شود.

کلید "ALL IN 1"

انتخاب این گزینه به شما این امکان را می دهد تا بصورت بهینه از ترکیب پاک کننده ها استفاده کنید. با فشردن این کلید، برنامه شستشو انتخابی در جهت انتخاب بهترین ترکیب پاک کننده ها عمل خواهد کرد. (ضمنا چراغ هشدار کمبود نمک و ماده شستشو غیر فعال می شود).

هشدار

زمانی که یک بار کلید را فشار می دهید چراغ ان روشن می شود، برای برنامه شستشو بعدی تنها با فشردن یک مرتبه دیگر این کلید، غیر فعال می شود.

مهم

این گزینه برای برنامه شستشوی فوق سریع ۲۴ دقیقه ای که زمان چرخه شستشو ۱۵ دقیقه افزایش می یابد مناسب است که با استفاده ترکیبی از مواد شستشو بهترین نتیجه را بگیرید.

آلارم خالی بودن محفظه نمک

اگر ماشین ظرفشویی شما نیاز به پر کردن محفظه نمک داشته باشد، زمانی که دستگاه را روشن می کنید روی صفحه نمایشگر "SI" فلش خواهد زد، همچنین لکه های سفید روی ظرف نشان دهنده نیاز به پر کردن ظرف نمک است.

کلید تاخیر در شروع شستشو

زمان شروع شستشو در این ماشین ظرفشویی می تواند توسط این کلید تنظیم شود. به وسیله این کلید میتوان زمان شروع شستشو از ۱ تا ۲۳ ساعت به تاخیر انداخت. برای تنظیم زمان تاخیر در شروع شستشو لطفاً به روش ذیل عمل کنید.

delay start."کلید تاخیر در شستشو روی صفحه نمایش نمایان می شود"۰۰

برای تعیین مدت زمان دلخواه مجدداً این کلید را فشار دهید. (با هر بار فشردن یک ساعت به زمان تاخیر اضافه میشود تا زمان ۲۳ ساعت)

برای شروع شمارش معکوس کلید را فشار دهید. نمایشگر زمان باقیمانده را نشان خواهد داد. Start پس از اتمام شمارش معکوس دستگاه به صورت خودکار شروع بکار خواهد نمود و زمان چرخه شستشو روی نمایشگر نشان داده خواهد شد.

برای لغو مرحله بالا به روش ذیل عمل کنید.

کلید Reset

کلید reset را به مدت ۵ ثانیه فشار دهید تا علامت "۰۰" روی صفحه نمایش ظاهر و صدای آلام به گوش برسد.

زمان تعیین شده لغو می گردد و علامت دو خط روی نمایشگر ظاهر خواهد شد. در این هنگام می توانید برنامه جدید شستشو را برای ظرفشویی تنظیم نمایید.

بی صدا کردن زنگ پایان برنامه شستشو

آلارم پایان برنامه شستشو را می توان به شکل ذیل بی صدا کرد:

مهنم

برای انجام این کار ماشین ظرفشویی باید حتماً خاموش باشد.

۱- دکمه انتخاب برنامه را فشار دهید و همزمان با فشردن کلید Start/Stop ماشین ظرفشویی را روشن کنید.

۲- کلید انتخاب برنامه را حداقل برای ۱۵ ثانیه نگهدارید. (در طول این زمان ۲ بار صدای آلام را خواهید شنید)

۳- بعد از شنیدن صدای آلام دوم، کلید را رها کنید (علامت b1 روی صفحه نمایش داده خواهد شد، که نشان دهنده آن است که زنگ پایان برنامه شستشو روشن است)

۴- دوباره همین کلید را فشار دهید (علامت b0 روی صفحه نمایش داده خواهد شد که نشان دهنده آن است که آلام غیر فعل شده است)

۵- ماشین ظرفشویی را با فشردن Start/Stop خاموش کنید تا تنظیمات جدید ثبت شوند. برای روشن کردن آلام همین روش را تکرار کنید.

به حافظه سپردن آخرین برنامه شستشو

آخرین برنامه شستشو را با توجه به مراحل زیر می‌توان به حافظه سپرد:

مهم

برای انجام این کار ماشین ظرفشویی باید حتماً خاموش باشد.

۱- کلید "programme selection" را همزمان با کلید "on/off" فشار دهید، (سه مرتبه صدای زنگ کوتاه شنیده خواهد شد).

۲- کلید "programme selection" را بمدت ۳۰ ثانیه نگه دارید.

۳- وقتی برای سومین بار صدای زنگ شنیدید، کلید را رها کنید ("a0") روی صفحه نمایش داده خواهد شد، که نشان دهنده آن است که به حافظه سپردن آخرین برنامه شستشو خاموش است.

۴- دوباره همان کلید را فشار دهید، ("a1") روی صفحه نمایش داده خواهد شد، که نشان دهنده که به حافظه سپردن آخرین برنامه شستشو روش است.

۵- ماشین ظرفشویی را با فشردن کلید on/off خاموش کنید تا تنظیمات جدید ثبت شود. برای غیرفعال کردن این برنامه همین روش را تکرار کنید.

مهم

این ماشین ظرفشویی مجهز به سیستم امنیتی سرریز آب می‌باشد که به صورت اتوماتیک آب اضافی را خارج می‌کند.

هشدار

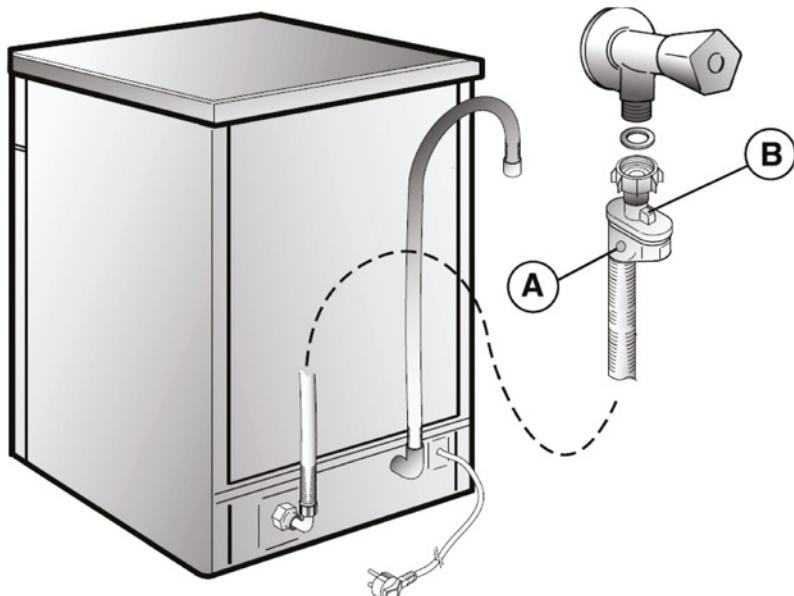
برای اطمینان حاصل کردن از عملکرد درست سیستم اینمی سرریز آب توصیه می‌شود که دستگاه را هنگام کار کردن جابجا نکنید. اگر مجبور شدید که دستگاه را هنگام کار کردن جابجا نکنید، اگر مجبور شدید که دستگاه را جابجا کنید مطمئن شوید که سیکل شستشو کامل شده است و هیچ آبی داخل ماشین ظرفشویی نیست.

راه حل	علت	پیغام‌های خطأ
ظرفشویی را خاموش نمایید. ورودی آب و شلنگ مربوطه را برسی و سیپس چرخه شستشو را مجدداً تنظیم نمایید.	آب به دستگاه نمی‌رسد. (ورودی آب مسدود شده است)	نمایشگر E2 را نشان می‌دهد و الارم به صدا درمی‌آید.
بررسی نمایید که شلنگ تخلیه پیچ نخورد باشد و سیپون و فیلتر مسدود نشده باشند. اگر مشکل حل نشد لطفاً با خدمات پس از فروش تماس حاصل نمایید.	آب تخلیه نمی‌شود.	نمایشگر E3 را نشان می‌دهد و الارم به صدا درمی‌آید.
بررسی نمایید که شلنگ تخلیه پیچ نخورد باشد و سیپون و فیلتر مسدود نشده باشند. اگر مشکل حل نشد لطفاً با خدمات پس از فروش تماس حاصل نمایید.	نشستی	نمایشگر E4 را نشان می‌دهد و الارم به صدا درمی‌آید

لطفاً با خدمات پس از فروش تماس حاصل نمایید.	خطای الکترونیکی	نمایشگر EL یا E5,E6,E7,Ef یا E8 را نشان می دهد و آلام به صدا درمی آید
فیلتر کف را تمیز نمایید در صورتی که مشکل رفع نشد با خدمات پس از فروش تماس حاصل نمایید.	نقش المنت با گرفتگی فیلتر کف	نمایشگر E8 یا Ei را نشان می دهد و آلام به صدا درمی آید.

سیستم قطع آب (در برخی مدل‌ها)

سیستم انسداد آب جهت پیشگیری از خرابی‌های ناشی از نشتی آب شیلنگ که ممکن است بدلیل پوسیدگی بافت شیلنگ در طول زمان اتفاق بیفتد، است. این سیستم زمانی که نشتی آب پوشش چین دار شیلنگ را پر کرده فعال می شود و آب رودی به ظرفشویی را به طور خودکار قطع می کند. وقتی این اشکال رخ می دهد، یک بخش در قسمت A برنگ قرمز در می آید. در این صورت مشاهده این اشکال حتماً با خدمات پس از فروش تماس حاصل فرمائید. اگر شیلنگ به میزان کافی، جهت اتصال، بلند نباشد، باید از یک شیلنگ بلندتر استفاده شود. شیلنگ را می توانید از طریق سرویس کار تهیه کنید. در قسمت B (کلید را می توان فشار دهید و بپیچانید و واشر را بردارید).



حسگر هوشمند (SMART TOUCH)

این محصول به تکنولوژی لمس هوشمند مجهز می باشد که به شما اجازه برقراری ارتباط از طریق برنامه کاربردی منطبق با سیستم عامل اندروید در تلفن های هوشمند و ارتباط نزدیک NFC را به شما می دهد.

برنامه CANDY SIMPLY-FI را روی گوشی هوشمند خود نصب کنید.
این برنامه برای هر دو سیستم عامل اندروید و iOS، تبلت و تلفن هوشمند قابل دسترسی می باشد.

که از این طریق شما امکان برقراری ارتباط با دستگاه و بهره گیری از مزایای پیشنهادی SMART TOUCH فقط برای گوشی های هوشمند اندروید مجهز به تکنولوژی NFC
برطبق شمای عملکردی ذیل می باشد:

گوشی های هوشمند مجهز به تکنولوژی NFC	برقراری ارتباط با ماشین + محتویات
اندروید	فقط محتویات
گوشی های هوشمند بدون تکنولوژی NFC	فقط محتویات
تبلت اندروید	فقط محتویات
آیفون اپل	فقط محتویات
آیپد اپل	فقط محتویات

عملکرد

عملکرد اصلی قابل دسترس برای اپلیکیشن عبارت اند از:

چرخه ها

برای انتخاب و اجرای برنامه های شیستشوی مضاعف

محافظت هوشمند

تنظیمات پیشرفته، سختی آب، کنترل هوشمند، تمیز کننده فیلتر و راهنمای رفع مشکل.

سوابق

سوابق شیستشو و نکاتی برای کارایی بیشتر دستگاه.

شما می توانید جزئیات بیشتری از عملکرد لمس هوشمند را از طریق مراجعه به سایت ذیل کسب کنید:

www.candysmarttouch.com

چگونگی استفاده از لمس هوشمند:

مرحله اول: ثبت ماشین

وارد بخش تنظیمات منوی گوشی هوشمند خود شوید و عملکرد NFC را در منوی wireless & network فعال کنید.

رونده فعالسازی NFC ممکن است در مدل های مختلف گوشی و ورژن های اندرویدی متفاوت باشد.

برای جزئیات بیشتر به دفترچه گوشی مراجعه کنید.

گزینه **ON** را انتخاب کنید. سپس حالت **SMART TOUCH** را با انتخاب برنامه **P0** انتخاب کنید.

برنامه را باز کنید، پروفایل خود را ایجاد کنید و محصول را با استفاده از دستورالعمل روی صفحه گوشی و یا راهنمایی سریع (منضل شده روی ماشین) ثبت نمایید.

برای اطلاعات بیشتر **FAQ** و ویدیویی ثبت اسان بر روی سایت زیر موجود است:

WWW.CANDYSMARTTOUCH.COM/HOW-TO

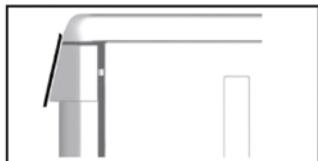
مرحله بعد-استفاده معمول

هر زمان که شما قصد دارید ماشین را با استفاده از اپلیکیشن کنترل کنید، ابتدا باید گزینه **SMART TOUCH** را روشن کنید سپس برنامه **P0** را انتخاب کنید.

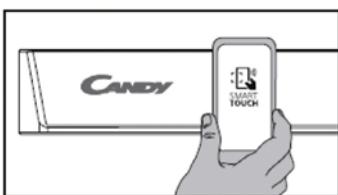
ممکن شوید که قفل گوشی خود را باز و **NFC** را فعال کردید. سپس مراحل اشاره شده را انجام دهید.

اگر می خواهید عمل شستشو را آغاز کنید، ظروف را درون ظرفشویی قرار داده و مخزن جا پودری را پر نمایید.

درب ماشین را ببندید.



برنامه مورد نظر خود را در اپلیکیشن انتخاب کنید(برنامه را اجرا کنید، بررسی هوشمند، بروز کردن سوابق و ...) دستورالعمل روی صفحه نمایش گوشی را دنبال کنید، در زمامی که اپلیکیشن دستور داد گوشی را مقابل لوگوی **SMART TOUCH** منطبق باشد.



چنانچه موقعیت گیرنده **NFC** را نمی دانید، به آرامی گوش خود را دور لوگوی **SMART TOUCH** بچرخانید تا اپلیکیشن اتصال را تأیید کند.

برای اینکه تبادل اطلاعات با موفقیت انجام شود بسیار مهم است که گوشی را برای چند ثانیه مقابل لوگو نگه دارید تا این پروسه به خوبی انجام شود.

یک پیغام روی دستگاه راجع به خروجی صحیح برنامه و زمان دور کردن گوشی را به شما اطلاع می دهد.

برچسب های فلزی و یا استیکر های نازک روی گوشی می تواند مانع از انتقال اطلاعات بین ماشین و گوشی شما شود.

عمل تعویض بعضی از بخش های گوشی (قبا پشتی، باتری و یا ..) می تواند باعث قطع گیرنده **NFC** و در نتیجه قطع کامل اپلیکیشن شود.

مدیریت و کنترل ماشین با اپلیکیشن فقط از طریق نزدیک کردن امکان پذیر می باشد و در نتیجه امکان عمل به صورت ریموت (از یک اتاق دیگر و ...) امکان پذیر نمی باشد.

تشخیص اشکالات کوچک:

اگر ظرفشویی کار نمی کند قبل از تماس با مرکز خدمات مشتریان بررسی های زیر را به عمل آورید:

عیب	دلیل	برطرف کردن عیب
۱. ماشین اصلاً کار نمی کند / روش نمیشود.	دوشاخه به پریز متصل نیست.	دوشاخه را به برق بزنید.
	کلید روش و خاموش فشار داده نشده است.	کلید را فشار دهید.
	برق قطع است.	درب را بیندید.
	به دلایل شماره یک مراجعه کنید.	کنترول برق و فیوز خانه را کنترل کنید.
	شیر آب را باز کنید.	شیر آب را باز کنید.
	کلید تنظیم برنامه درست تنظیم نشده.	کلید تنظیم برنامه درست تنظیم کنید.
	شلنگ ورودی آب تا خورده است.	تا خوردگی شلنگ را باز کنید.
	فیلتر شلنگ ورودی آب به درستی نصب نشده است.	فیلتر نصب شده در انتهای شلنگ را تمیز کنید.
	فیلتر کثیف است.	فیلتر را تمیز کنید.
	شلنگ خروجی مسدود شده است.	شنلگ خروجی را باز کنید.
۲. آب داخل ماشین نمی شود.	از دستور العمل نصب شلنگ خروجی	از دستور العمل نصب شلنگ خروجی
	نمی شود.	نمی شود.
۳. آب داخل ماشین تخليه نمی شود.	شلنگ خروجی مسدود شده است.	شلنگ خروجی را باز کنید.
	نمی شود.	نمی شود.

پیروی کنید.	است.	
با یک تکنسین ماهر تماس بگیرید.	محل تخلیه پایین تر از سطح شلنگ تخلیه واقع شده است.	۴. ماشین بطور مستمر آب را تخلیه می کند.
شنلگ تخلیه را حداقل ۴۰ سانت از زمین فاصله بدهید.	محل شلنگ تخلیه بسیار پایین است.	۵. صدای چرخش بازو های آب فشان شنیده نمی شود.
از مقدار مناسب ماده شوینده استفاده کنید.	مقدار ماده شوینده زیاد است.	۶. در ماشین هایی که صفحه نمایشگر ندارند یکی یا چند چراغ نشانگر چشمک می زند.
بررسی کنید.	ظرف داخل ماشین مانع از چرخیدن بازو ها می شود.	
فلتر را تمیز کنید.	فلتر ماشین خیلی کثیف است.	
دستگاه را حاموش کنید.	شیر منبع آب پسته است.	
شیر اب را باز کنید برنامه شستشو را مجددا تنظیم کنید.	به دلایل شماره ۵ مراجعه کنید.	
تهدانده غذا روزی ماهیتابه باید قبل از فرارادن ماهیتابه در ماشین خیس بخورد.	کف ماهیتابه ها به خوبی شسته نشده است.	
محل ماهیتابه ها را داخل ماشین تنفس دهید.	لبه های ماهیتابه ها خوب شسته نشده.	
بازو های آب پاش را باز کنید و آن را زیر فشار آب بشویید.	جلوی بازو های آب پاش گرفته شده است.	
ظرفها را خیلی نزدیک به هم قرار نمایید.	ظرف به خوبی داخل ماشین چیده شده اند.	۷. تنها بخشی از ظرفهای درون ماشین شسته می شود.
انتهای شلنگ تخلیه نباید با آب تماس داشته باشید.	انتهای شلنگ تخلیه داخل آب است.	
میزان ماده شوینده را براساس کشی خودرو افزایش دهید و ماده شوینده را عوض کنید.	در تعیین میزان ماده شوینده اشتیاه شده است یا ماده شوینده قدیمی است و سفت شده است.	
از برنامه مناسب دیگر استفاده کنید.	برنامه شستشو مناسب تعیین شده است.	
کلید نیم بار را فشار دهید.	ظرف چیزهای شده در سبد پایین شسته نشده است.	
ظرف را به شکلی قرار دهید که ورودی ماده شوینده را مسدود کرده اند.	ظرف قرار داده شده در ماشین ورودی ماده شوینده را مسدود کرده اند.	۸. ماده شوینده بطور کامل استفاده نمی شود.
میزان نمک و مواد کمکی برای آبکشی را چک کنید اگر مشکل همچنان ادامه داشت با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.	سختی آب بسیار بالاست.	۹. روی ظرفها لکه های سفید دیده می شود.
نحوه چیدن ظروف داخل سبد را مجددا چک کنید.	ظرفها به یکدیگر می خورند. بازو های آب فشان به ظرفها می خورند.	۱۰. در طول شستشو از دستگاه صدا شنیده می شود.
در پایان شستشو درب دستگاه را به صورت نیمه باز بگذارد تا ظرفها بطور طبیعی خشک شوند.	جریان هوا کافی نیست.	۱۱. ظرفها به طور کامل خشک نمی شوند.
محفظه مربوط به مواد کمکی برای ابکشی را پر کنید.	مواد کمکی برای ابکشی تمام شده است.	

نکته مهم

اگر هر یک از شرایط بالا اتفاق بیافتد و ماشین عملکرد خوبی نداشته باشد، شما باید باقیمانده غذا را بصورت دستی روی ظرف ها پاک کنید. چرا که سیکل نهایی خشک کن باعث سفت شدن ذرات غذا روی ظروف می شود و شستشوی مجدد ظروف باعث پاک شدن آنهای نمی شود. اگر هر یک از این مشکلات ادامه پیدا کرد با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید و شماره سریال دستگاه خود را اعلام کنید. این شماره سریال روی پلاک داخل درب مشتریان در قسمت بالا و یا روی کارت ضمانت درج شده است. دادن این اطلاعات به مرکز خدمات مشتریان باعث تسريع در کارها خواهد شد.



این دستگاه بر طبق استاندارد اروپا بعنوان زباله الکترونیکی و تجهیزات الکترونیکی علامت خورده است (wEEE). این تجهیزات شامل مواد آلوده کننده (که ممکن است تاثیر زیان آور بر روی محیط زیست داشته باشد و اجزا اولیه (که می تواند دوباره مورد استفاده قرار گیرد) هستند.

بنابراین توصیه می شود جهت جدا کردن موادی که باعث آلودگی محیط زیست می شوند و همچنین جدا سازی اجزا اولیه با این گونه زباله ها مثل زباله های معمولی رفتار نشود.

لذا خواهشمند است در مورد اینگونه زباله های الکترونیکی بصورت زیر عمل کنید:
- نباید مثل دیگر زباله های خانگی بیرون گذاشته شود.

- باید به شرکت های جمع آوری کننده مرتبط که در برخی کشورها بوسیله شهرداری ها اداره می شود، تحویل داده شود.

موارد قابل توجه

- ۱- در صورتی که ضمانت نامه کالای خریداری شده توسط نمایندگی مجاز شرکت پاک سرویس تکمیل شده باشد، محصول به مدت ۱۸ ماه از تاریخ نصب گارانتی می گردد.
- ۲- نصب و راه اندازی دستگاه به صورت رایگان انجام می گردد.
- ۳- هنگام خروج طولانی مدت از منزل شیرهای ورودی آب باید بسته شود.
- ۴- دستگاه هایی که نیاز به تعمیر دارند باید به همراه کارت گارانتی به تعمیرگاه فرستاده شود.
- ۵- مشتری موظف است از سلامت ظاهری دستگاه خود (خط و خش و ضرب دیدگی بدن و اجزای ظاهری) به هنگام تحویل از فروشنده اطمینان حاصل نماید زیرا شرکت پاک سرویس هیچگونه تعهدی جهت سلامت ظاهری دستگاه پس از تحویل گرفتن محصول از فروشگاه را ندارد.
- ۶- لطفاً کارت گارانتی تا پایان مدت زمان ضمانت نگهداری شود.
- ۷- جهت دریافت خدمات گارانتی، فقط با شماره خدمات پس از فروش پاک سرویس، با شماره ۱۶۰۸ تماس حاصل فرمایید.

مواردی که موجب نقض گارانتی می شود عبارتند از:

- (۱) سهل انگاری و حمل نادرست و اشکالاتی که در اثر استفاده غیر اصولی مصرف کننده پیش بیاید.
- (۲) نصب محصول در حمام یا هر مکان مرتبط دیگر.
- (۳) در صورتی که هرگونه واگذاری به غیر بدون هماهنگی با مرکز خدمات مشتریان صورت گیرد ضمانت نامه را از درجه اعتبار ساقط می نماید.

گواهی ضمانت محصول

- واحد خدمات پس از فروش این شرکت تعمیر یا جاگزینی قطعات را به صورت رایگان در طی مدت ضمانت انجام خواهد داد.
- برای استفاده از امتیازات این ضمانتنامه شما باید مدارک و مستند درخصوص خرید این دستگاه و اینکه بر اساس دستورالعمل های دفترچه راهنمای مورد استفاده قرار گرفته است، ارائه کنید.
- این ضمانت نامه باعث تحت تاثیر قرار گرفتن حقوق مدون و اجتماعی شما نمی باشد و نمایندگی شرکت مسئولیتی در قبال مواردی که در خصوص استفاده این کالا در دفترچه راهنمای آن قید نشده است را ندارد.

پال-رفس

1608